

## **Zpráva ze služební cesty do Polska ve dnech 23. - 27. 10. 2002**

**Předkládá:** Mgr. Zdeňka Měchurová

**Účel cesty:** 6. Knižní veletrh v Krakově

Návštěva Oddělení doplňování zahraniční literatury- výměny publikací Jagellonské knihovny v Krakově

**Ubytování:** Hotel Jagellonské university, Floriánská 48 , Krakov

**Program:** 23.10. večer odjezd z Prahy. Příjezd do Krakova dne 24.10.2002 v 5.45 ráno.

Ubytování. Od 10.00 – 16. 00 návštěva 6.knižního veletrhu – ul. Gabriely Zapolskiej.

Návštěva Jagellonské knihovny . Prohlídka knihovny. Jednání s paní Boženou Pilch –  
- Ozóg o výměně publikací našich knihoven.

26.10. Návštěva veletrhu a historické knihovny a muzea v budově Collegia Maius.  
Večer ve 22.20 odjezd do Prahy.

### **6. knižní veletrh v Krakově**

Veletrh se konal ve dnech 23. – 27.10.2002 pod záštitou prezidenta Polské republiky Kwaśniewského .

Veletrh sází na získávání čtenářské veřejnosti, na masivní setkávání obyvatel Krakova a okolí se známými i méně známými polskými, středoevropskými a zahraničními autory a jejich tvorbou .

Za šest ročníků se veletrh vyprofiloval na přehlídku polské a středoevropské literatury a knižního trhu v Polsku. Letos bylo možné navštívit ve veletržní hale připomínající tovární halu cca 300

vystavovatelů. Čestným hostem veletrhu bylo Maďarsko, které prezentovalo zejména čerstvého nositele Nobelovy ceny Kertészse. Za účasti maďarského ministra kultury zde otevřely na úvod veletrhu maďarskou expozici, která však bohužel zdaleka nepředstavovala průřez maďarskou

knižní produkcí, jak by se dalo očekávat. Veletrh je od prvního dne přístupný veřejnosti. Vstupné je 5 Zł. Nedají se pominout doprovodné akce festivalu, které jsou jednak v přilehlých sálech, ale také ve městě – výstavy ( např. výstava o Guttenbergově bibli, jejíž faksimile vyšla u příležitosti veletrhu ) , prezentace knih a jejich autorů u stánků , ale také v knihkupectvích ve městě.

Přehlídka

maďarských filmů v městských kinech a maďarské hudby v koncertních sálech. Japonsko zde předvádělo kromě literatury i výstavu Japonské fascinace ( ukázky z tvorby origami, kaligrafie a ikebany). Christopher Donner vyhlásil soutěž o Goncourtovu cenu na příští rok. Byly prezentovány první vydání děl J. Verna. Z odborných programů byl předveden program KSI –

automatizovaný systém obsluhy a vedení knihkupectví, knižní distribuce a vydávání knih a databáze Polská knihkupectví, Polské knihovny a databáze vydaných titulů v Polsku. Zahraniční účast na veletrhu je menší než ve Varšavě, respektive zde se účastní výhradně distributoři zahraniční literatury a evropská nakladatelství mající svá zastoupení v Polsku. Pro nás je veletrh zajímavý zejména z hlediska bohemikální literatury, kterou hojně produkují nejen polské nakladatelské domy, ale zejména malá specializovaná nakladatelství, univerzity a regionální sdružení zde hojně zastoupená. Tuto literaturu nenajdeme na varšavském knižním veletrhu. Z tohoto hlediska lze doporučit kromě varšavského veletrhu pravidelnou návštěvu krakovského knižního veletrhu ( např. 1 x za 2 roky).

Dovezené katalogy budou využity v oddělení doplňování zahraniční literatury .

### **Jagellonská knihovna**

Historie knihovny je svázána s historií univerzity. Počátky budování fondů sahají do 14. století. Název knihovny se ustálil až v první polovině 19. století. Původní knihovna sídlila v budově Collegia Maius . Od 18. století je také knihovnou veřejnou. V současnosti plní i některé funkce knihovny národní . V letech 1931-1939 byla postavena nová budova , kde sídlí knihovna dodnes. V roce 2001 k ní bylo přistavěno nové křídlo a sklady. V knihovně je 11 čítáren , které jsou se sklady spojeny moderním dopravním systémem. Od r. 1993 probíhalo v knihovně zavádění automatizovaného knihovnického systému VLTS (Virginia Technology Library System). Automatizována je akvizice, zpracování a vyhledávání knihovnických fondů. Katalogy do roku 1993 se skenují. Knihovna má okolo 4 miliónů svazků. 1 795 589 svazků knih, 649 872 svazků časopisů , 1 286 100 svazků speciálních dokumentů včetně rukopisů a starých tisků, které představují národní kulturní dědictví. Zpřístupňuje 11 zahraničních databází, 4 online , ostatní na CD-ROM. Katalog knihovny je přístupný na adrese [www.bj.uj.edu.pl](http://www.bj.uj.edu.pl) , zahrnuje přírůstky od r.1990.

V oddělení doplňování zahraniční literatury jsem navštívila úsek výměny publikací.

Paní Božena Pilch–Ozóg je naší partnerkou výměny. Jednaly jsme o naší výměně, která byla v minulosti většího rozsahu než je nyní. Polská strana má opět zájem na rozšíření výměny publikací a také my bychom to uvítali , protože řada polských publikací a publikací univerzity se týká našich historických i současných vztahů, dějin a spolupráce na poli vědy, kultury a osvěty.

V příštím roce nás vedoucí oddělení a některá referentka navštíví za účelem výměny zkušeností. Výměnu publikací zajišťují v knihovně 3 pracovníci . V oddělení se provádí jen akvizice. Referenti výměny se věnují vyhledávání a organizačnímu zajišťování výměny, korespondenci s partnery. Výměna tvoří 50 % přírůstků akvizice. Velkou část přírůstků tvoří také dary. Spedici publikací zajišťuje 1 pracovník na půl úvazku.

Dovezené materiály budou zařazeny do fondu naší knihovny.

Mgr. Z. Měchurová - ODZL